

## Málo spokojenosti mezi podnikateli

Ve čtvrtek 28. května se sešli v sále Clubu Centrum (Střelnice) členové městského zastupitelstva na svém 15. řádném zasedání. Přítomno bylo 25 členů MZ, mezi hosty bylo mnoho místních podnikatelů, kteří si přišli poslechnout, jak vyjde MZ vstříc jejich požadavkům. Lze konstatovat, že po skončení jednání se rozházeli asi málo spokojeni, neboť je zastupitelstvo moc nepotěšilo.

Začátek jednání patřil jako obvykle projednávání činnosti místních složek a zařízení. Tenkrát přednesl zprávu velitel varnsdorského požárního sboru ppor. Urválek. Seznámil přítomné s vybavením profesionální jednotky i dobrovolného hasičského sboru, s tím, jak plnili své poslání za letošní rok a jak jsou jejich potřeby zajištěny po hmotné stránce. Ze zprávy daleko výplňulo, že sbor PO je všeobecně připraven a podle dohody je schopen poskytnout pomoc i v blízkém okolí, i za hranicemi naší vlasti.

Zástupce starostky informoval MZ o činnosti městské policie. Již devět členů MP složilo předepsané zkoušky a začalo pravidelně sloužit. Jejich služby pokrývají celých 24 hodin.

### MĚSTSKÁ RADA VE VARNSDORFU vydává

podle § 33 odst. 3 zákona číslo 50/76 Sb. o územním plánování a stavebním řádu (stavební zákon) a v souladu s ustanovením § 24 odst. 1 a § 45 písm. j) zákona ČNR č. 367/1990 Sb. o obcích (obecní zřízení) tuto obecné závaznou

### Vyhlašku č. 10

o stavební uzávěrce v centrální zóně Varnsdorfu, v části území ohraničeném náměstím, řekou Mandavou, spojovací cestou mezi č. p. 499 a 501, ul. Otáhalova, Poštovní a Legií na náměstí.

#### I.

V katastrálním území Varnsdorfu v prostoru ohraničeném náměstím, řekou Mandavou, spojovací cestou mezi č. p. 499 a 501, dál ul. Otáhalovou, Poštovní a Legií k náměstí se zakazuje povolování novostaveb bez ohledu na jejich stavebně technické provedení, účel a dobu trvání a povolování nástaveb, přístaveb a stavebních úprav existujících staveb, neplnících funkci, která je v územní plánovací dokumentaci určena.

#### II.

Vydáním vyhlášky nejsou vlastníci staveb zbaveni povinnosti stavby řádně udržovat v souladu s ustanovením § 86 stavebního zákona.

#### III.

Výjimku z vyhlášky o stavební uzávěrce může povolit odbor výstavby a územního plánování MÚ Varnsdorf po předchozím projednání s dotčenými orgány státní správy, a to jen v případě, že bude stavba projednána se zpracovatelem dalšího stupně ÚPD Archprojektem Ústí nad Labem.

#### IV.

### USTANOVENÍ SPOLEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ

Městské zastupitelstvo na svém řádném zasedání dne 20. 2. 1992 na základě výsledků veřejné ankety a odborného zhodnocení dvou předložených studií přijalo usnesení (č. 8), kterým je stanovena závazná část dalšího stupně ÚPD. Jedním z bodů je: pod písmenem d) — řešení meandru Mandavy — využití pro bytovou funkci s ponecháním objektu Textilií Praha pro využití na občanskou vybavenost, nebo bílý průmysl s vytvořením nového nábřeží řeky Mandavy s průchodem k sídlišti Varnsdorf střed;

pod písm. e) — řešení prostoru s. p. Velvetu, Národní ulice — využití pro občanskou vybavenost s kombinací s bydlením, umístěním hromadných garáží a umístěním kotelny.

#### V.

Tato vyhláška byla schválena na zasedání městské rady dne 28. 5. 1992 a nabývá účinnosti dnem 16. 6. 1992.

Ing. JIŘÍ BENEDIKT  
zástupce starostky

ANNA DUDKOVÁ  
starostka

## Miss Varnsdorf '92

Veřejná volba MISS VARNSDORF 92 proběhne v městském divadle v sobotu 20. června od 16 hodin při pořadu, který uvádí JAN VALA za hudebního doprovodu skupiny FAMA. Mimo popularitu získá královna krásy našeho města zájezd do holandského Den Haagu na výstavu květin FLORIADE, věnovaný cestovní kanceláří TRAVEL TURIST, Varnsdorf, Národní 486.

Podmínkou pro přihlášení do soutěže je bydlisko nebo pracoviště ve Varnsdorfu.

Informace podá a předběžné přihlášky přijímá Marta Josefová, sekretariát soutěže MISS Varnsdorf, městské divadlo, Tyršova 1442, 407 47 Varnsdorf (telefon 922 588).

## Živnostenské listy

Od 1. ledna 1992 byl zrušen zákon č. 105/1990 Sb. o soukromém podnikání občanů. Všichni podnikatelé, kteří mají podle tohoto zákona oprávnění k podnikání a chtějí i v příštích letech nadále podnikat, se musí v letošním roce dostavit na Živnostenský úřad ve Varnsdorfu, kde jim po splnění ohlašovací povinnosti bude do 15 dnů vydán živnostenský list.

Tento úřad vystavuje pouze živnosti volné (např. koupě zboží a prodej, propagační činnost, zprostředkovatelská činnost atd.). Jiné druhy živností vystavuje Okresní živnostenský úřad v Rumburku. Každý podnikatel, který má provozovnu, si podá žádost o souhlas s uměstním provozovnou na MÚ ve Varnsdorfu, popř. na jiných obecních úřadech, v jejichž oblasti je provozovna umístěna. Na této žádosti musí být uvedena adresa provozovny a předmět podnikání. Souhlas rady MÚ (OÚ) je potřeba přiložit k ohlášení živnosti.

DANA SÍMOVÁ  
vedoucí živnostenského úřadu

## Plán města

Dlouho očekávaný plán města Varnsdorfu vydalo v těchto dnech nakladatelství Prokart.

Plán je vytiskl na kvalitním papíru a obsahuje řadu informací o městě včetně stručné historie. Zakoupit jej můžete za 12 Kčs v podatelně městského úřadu a v prodejně knih a gramodesek DISK na Husově ulici.

Zájemci z řad prodejců o touto atraktivní publikaci pro turisty se mohou s objednávkou obracet na vedoucí odboru vnitřních věcí MÚ p. Boczanovou (tel. 922 241). mhra

## Knihovna upozorňuje

Městská knihovna ve Varnsdorfu upozorňuje na prázdninovou výpůjční dobu:

Oddělení pro dospělé:  
pondělí a čtvrtok 9–12 hod.  
a 13–18 hod.

Dětské oddělení:  
pondělí 9–12 hod.  
a 13–17 hod.

# Vzniká odbor životního prostředí

• Městská rada na svém 59. zasedání rozhodla o vytvoření samostatného odboru životního prostředí. MÚ je v přenesené i samostatné působnosti povinen vykonávat na tomto úseku řadu činností (viz článek v minulém čísle HS). Vznik tohoto odboru nepochybňuje přispěje ke zlepšení ochrany a tvorby životního prostředí v našem městě. Obsazením odboru ŽP MÚ se bude rada zabývat na příštím zasedání.

• Na základě výsledku výběrového řízení jmenovala MR paní Danu Šimovou vedoucí živnostenského úřadu MÚ ve Varnsdorfu. Další pracovníci ŽÚ se od 1. 6. 1992 stala paní Helena Marešová, dříve vedoucí registračního místa kupním privatizace. Toto poslání ŽÚ je předpokladem pro rozšíření kontrolní činnosti v oblasti drobného podnikání. ŽÚ ve spolupráci s městskou policií má dostatek pravomoci stíhat nepočitné podnikatele; věřme, že tomu tak opravdu bude.

• Dům čp. 1418 na Karlově ulici (lahůdky a uzeniny Schneider) byl od minulého roku předmětem vleklého soudního sporu o určení vlastnictví. Okresní soud v Děčíně rozhodl ve prospěch navrhovatele pana Šulce a rozhodl tak o platnosti smlouvy, kterou loni MR na základě mylné informace okresní prokuratury prohlásila za neplatnou. MR tuto informaci vzala na vědomí.

• Po úspěšném rozjezdu firmy ROFO, která upravila prostory bývalého mandlu, nastaly nenadálé finanční potíže, na jejichž základě požádal majitel firmy pan Holan městskou radu o souhlas k přenechání nebytových prostor do podnájmu podnikateli panu Hambálkovi. MR souhlasila s podnájmem podle zák. 116/90 za podmínky zachování původního sortimentu, tj. prodeje bytového textilu. Pan Hambálek hodlá rozšířit svoji činnost o textilní galerii, která několik týdnů v důsledku vydražení v malé privatizaci ve městě chyběla.

• MR schválila důležitou vyhlášku o stavební uzávěrce v oblasti meandru Mandavy (text zveřejňujeme na jiném místě HS), která přispívá k realizaci schváleného územního plánu centrální zóny města.

• Odbor správy majetku předložil MR ke schválení záměr odprodat pozemky pod garážemi na ulici Východní, pronajmout pozemky č. k. 4431/1 a č. k. 4433/2 na ulici Čsl. letců a převést dům čp. 1329 v ulici Mozartově i s přilehlými stavbami a pozemkem. MR rozhodla o zveřejnění tohoto záměru na třicet dní.

• Stav na hranicích přechodu, přesněji na parkovišti, se po založení a. s. Regia zkomplikoval přemístěním buňky Komerční banky Děčín na méně výhodné místo. Po prostudování nájemní smlouvy mezi KB Děčín a TS Varnsdorf (vlastník buňky) městská rada došla k závěru, že stav po přemístění buňky nepovažuje za protiprávní.

Nicméně vztahy mezi složkami pracujícími na hranicích přechodu (cizinecká policie a celní správa) a městem byly narušeny. Jednáním v minulém týdnu se vytvořily předpoklady odstranit nedorozumění a vztahy mezi městem a celníci urovnat. Ing. J. BENEDIKT

SPŠ elektrotechnická  
SOU energetické  
VARNSDORF V  
Mariánská 1100

přijme k 1. září 1992 za výhodných platových podmínek pracovníky:

- 1 vrchní mistr odbor. výcviku — pož. ÚSO, vyučen
- 1 učitel — aprobace ČJ — pož. PF
- 1 učitel — aprobace AJ nebo NJ — požad. PF/JŠ
- 1 učitel odb. předmětu silnoproud — požad. VŠ FEL
- 1 učitel odb. předmětu slaboproud — požad. VŠ FEL

Bližší informace u ředitelky školy ing. J. Hodněčka na tel. č. 922 174 nebo na pers. oddělení - č. telef. 922 591, kl. 14. 1-12-92

## Podnikatelé nesouhlasí

Členové městského zastupitelstva obdrželi v těchto dnech dopis, pod který se podepsali místní podnikatelé a který zní:

Uplynula krátká doba od aukcí místních provozních jednotek a vydražitelé začali za celou nových podmínek provozovat živnosti s vědomím, že je třeba zásadně změnit a zlepšit poskytované služby našim občanům, neboť se jedná o živnostníky z řad města Varnsdorfu. Chtěli bychom vám celou upřímně říct, že jsme provozní jednotky vydražili za cenu velkých úvěrů, s tím rizikem, které každé podnikání má.

Podle stručné informace v Hlasu severu bude prodej domů s našimi jednotkami sjednat společnost REGIA, o které víme, že se skládá ze tří subjektů (Slovan, TO & MI, MÚ), a zde vznikají naše obavy ze způsobu prodeje nebytových prostor, které jsme vydražili. Dovolujeme si vyslovit nesouhlas s takovým způsobem prodeje nebytových prostor, i když jsme si vědomi těžké finanční situace ve městě, a navrhnut městskému zastupitelstvu způsob prodeje s upřednostněním práva koupě současným uživatelům nebytových prostor, tak jako v celé řadě jiných měst v České republice.

rd

## Prodej obytných domů

Městské zastupitelstvo uložilo odboru správy majetku MÚ, aby při prodeji domů BEZ NEBYTOVÝCH PROSTOR z majetku města postupoval takto:  
a) v souladu se zákonem o obcích a podle rozhodnutí městské rady zveřejnit zájem dům prodat na stanovenou lhůtu 30 dnů;  
b) došla-li žádost nebo žádost o koupi domu před koncem této lhůty, bude příjem žá-

dostí po uplynutí této lhůty zastaven a prodej nemovitosti připraven na jednání městského zastupitelstva;  
c) nedošla-li žádná žádost, lhůta se prodlouží o dalších 30 dní atd.

Odbor správy majetku musí dohodnout na základě usnesení MR č. 75/92 konkrétní podmínky splatnosti kupní ceny a tento návrh vždy předložit při prodeji nemovitosti.

## CENY INZERCE v Hlasu severu

Jako odpověď na četné dotazy zveřejňujeme smluvní ceny inzerce v Hlasu severu platné od 1. června 1992:

Rádková inzerce:

- první řádek (zvýrazněný tisk) 15,— Kčs
- ostatní řádky à 7,— Kčs

Plošná inzerce:

- celostránkový inzerát 3000,— Kčs
- inzerát v rozsahu půl strany 2000,— Kčs
- ostatní plošná inzerce à 1 cm<sup>2</sup> 10,— Kčs
- Společenská oznámení zdarma!

Sekretariát redakce přijímá zásadně písemné objednávky s uvedením druhu a rozsahu inzerátu. Fakturaci provádíme vždy po zveřejnění inzerátu.

## Teplá voda v létě

Podle informací, které jsme dostali na Bytovém podniku, jsou dodávky teplé vody pro byty napojené na místní teplárny a kotelny dohodnutý takto: pondělí až pátek od 5 do 22 hodin, v sobotu od 6 do 22 hodin, v neděli od 9 do 21 hodin. Dodávky v neděli mohou být ovlivněny opravami, které musí dodavatelé zajistit v rámci údržby.

rd

## TELEVIZNÍ POPELKA

Na konec června připravuje městské divadlo za pomocí stacionáře pro smyslově postižené děti ve Varnsdorfu pro budoucí školáky z varnsdorských mateřských škol loutkovou pohádku "O Popelce v podání televizní Popelky Evy Hruškové. Tři představení se budou konat v "pohádkově" příjemném interiéru stacionáře jako symbolické poděkování mateřským školám za hračky, které postiženým dětem ve stacionáři věnovaly. Představení plně sponzuje paní Pavla Poláková — drogerie u pošty.

mhra

## SOUKROMÁ INZERCE

Prodám WAVKY GAMAT 381, 368, 400 — 1500 Kčs, — a KOTEL ÚT pro rodinný domek, rok výr. 1989, výkon 22,7 kW za 4500 Kčs. Zn.: VŠE NOVÉ.

2-12-92

Vyměním velmi pěkný byt 2+1 — u domu zahrada — v Liberci za 1+1 ve Varnsdorfu, pokud možno v přízemí nebo v 1. patře.

Ludmila Kverková, Liberec telefon 48 — 28 871

3-12-92

## Stávkovat nebylo proč

Stávka trhovců na tržnici proti zvýšení poplatků, o které jsme psali v minulém čísle HS, se nekonala. Obě strany si vyzjasnily svá stanoviska a trhovci byli ujištěni, že stálých stánků a stánků dlouhodobě pronajatých se zvýšení poplatků na 20 Kčs/m<sup>2</sup> netýká. O to větší překvapení vzbudil plakát vylepený na tržnici, který děkoval všem, kteří stávku podpořili a tvrdil, že na základě této podpory MÚ ustoupil. Ne-

ní to pravda. Naopak. Městské zastupitelstvo potvrdilo zvýšení poplatků za krátkodobý pronájem místa na tržnici na svém zasedání 28. 5. 1992. K problému se vyslovil i poslanec FS Petr Gandalovič (ODS), který procházel městem. Velmi se podejvil nad tím, že podnikatelé chtějí stávkovat, neboť to odporuje logice tržního hospodářství. Stávkou by totiž byly postiženi právě trhovci, a to na zisku.

bnt

# Privatizace Bytového podniku

Ředitel Bytového podniku pan Moldan předal městské radě privatizační projekt (PP) s. p. Bytový podnik Varnsdorf. Druhá vlna privatizace bude zahájena odevzáním privatizačních projektů v polovině června t. r. Do té doby městská rada PP projedná a se svým stanoviskem odešle ministerstvu pro správu národního majetku a jeho privatizaci.

Privatizačním projektem BP se privatizuje pouze státní majetek, který podnik spravuje. Je rozdelen do dvou skupin:  
a) majetek nepoužitelný pro podnikatelské účely, určený k přecenění a rozprodání (v hodn. cca 2 mil. korun). Některé základní prostředky mají být převedeny do majetku Technických služeb (do 30. 8. 1992);  
b) samostatně privatizované jednotky, tj.:  
1. stavební a strojní údržba na Národní ulici - navržen p

- mý prodej firmě BOSZU Varnsdorf (292 000 Kčs)
2. budovy a stavby na území obce Chřibská — navrženo převedení do majetku obce Chřibská (505 000 Kčs) do 30. listopadu 1992
3. tepelné hospodářství Varnsdorf — navržen převod do majetku města Varnsdorf 30 mil. Kčs — výměny, parody, palivo) do 30. listopadu 1992
4. základní prostředky vhodné pro poskytování služeb obyvatelstvu — navržen převod městu Varnsdorf (350 000 korun) do 30. prosince 1992
5. samostatný účet BP — převod na město Varnsdorf (1 mil. Kčs) do 31. 12. 1992
6. správní kancelář, poskytující služby v oblasti správy bytového fondu města Varnsdorf — navrhujeme se přímý prodej nově vzniklé soukromé společnosti Real servis.

Té by měl být převeden za účetní hodnotu i dům služeb na Pražské ulici (6 milionů korun) do 31. 12. 1992.

Privatizační projekt obsahuje podnikatelský záměr společnosti s ručením omezeným Real servis, která by měla nahradit kancelář správy bytového fondu BP na Národní ulici.

Městská rada se 11. června 1992 vysloví k předloženému privatizačnímu projektu a své stanovisko, popř. konkurenční PP zašle na ministerstvo. Doufajme, že privatizace BP přinese i zlepšení služeb obyvatelstvu.

ing. JIŘÍ BENEDIKT

Dům dětí a mládeže ve Varnsdorfu připravil pro děti letní tábor v Chřenovicích v termínu 10. až 23. srpna. Pokud vaše dítě ještě nemá zajištěn letní pobyt, je tato nabídka určena právě pro vás. — Tábor je umístěn u řeky Sázavy v pěkném a čistém prostředí. Hlavní náplní pobytu bude koupání, soutěže, rekreační sportovní hry, výlety do okolí atd.

Cena poukazu je 1000,- Kčs. Ubytování je v chatách. Upozorňujeme rodiče, že mohou požádat o přispěvek odbory.

Bližší informace budou oznámeny na schůzce rodičů.

Pokud jste se již rozhodli, zašlete přihlášku na adresu

Dům dětí a mládeže  
Pražská 663  
Varnsdorf 5

Okresní muzeum Děčín

vypisuje

## výběrové řízení na odborného pracovníka

pobočky muzea ve Varnsdorfu. Předpoklady — VŠ nebo ÚSO, občanská bezúhonnost, znalost němčiny vítána. — Pro mimo-varnsdorské zájemce možnost řešení bytové otázky. Nabídky zasleňte do 15. července 1992 na adresu:

Okresní muzeum Děčín  
tmá České mládeže 31/1  
405 02 Děčín IV

4-12-92

## FIRMA MIKLOŠ

Zuzánskova 1580, Varnsdorf V  
(u restaurace Mělník)  
telefon 921 096

## nabízí zhodovení klíčů na počkání:

- bezpečnostní klíče (na kartu) a klíče FAB
- autoklíče a motoklíče - pro tuzemské i zahraniční vozy
- barevné duralové patentní klíče
- autoklíče podle zámku
- prodej nových vložek FAB

## PROVOZNÍ DOBA:

pondělí, středa a pátek  
od 9 do 11 a od 16 do 18 h.  
5-12-92

## Zvláštní školy a sport

Jsou akce, které proběhnou, aniž se o nich dozví širší veřejnost. Mezi takové patří i okresní kolo Sportovních her mládeže zvláštních škol dne 10. května 1992 na stadionu TJ Slovan. Škoda — zaujíte a vůle podat co nejlepší sportovní výkon všech závodníků byly srovnatelné s leckterou soutěží, těšící se daleko větší příznivé obecnosti.

Pořadatelé — zvláštní škola ve Varnsdorfu spolu s organizačním výborem v čele s ředitelem závodu O. Voženíkem — odvedli kus dobré práce a patří jim za to dík. Varnsdorští si v konkurenci pětadvadesáti děvčat a chlapců ze sedmi zvláštních škol z celého okresu nevedli špatně. Děvčata z Varnsdorfu dosáhla prvenství jak v jednotlivkynsch (P. Hanykýfová), tak i v družstvach. Chlapci skončili na čestném čtvrtém místě, J. Gézo se v jednotlivcích umístil na pěkném pátém místě.

Tím však úspěchy varnsdorských neskončily. V regionálním kole v Ústí nad Labem 27. května byla P. Hanykýfová druhá v hodou míček a postoupila do národního kola, které se uskuteční 17. června v Turnově. Držíme palce!

## SPOLEČENSKÁ KRONIKA

Dne 21. května 1992 jsme se rozmazali s naším tatínkem panem JANEM VÁNKEM. Poslední dny jeho života mu ulehčili v léčebně v Krásné Lípě pan primář Škoda a obětavé sestřičky. Jsme jim za všechno vděčni. — Za projevy soustrasti, květinové dary a účast při rozloučení děkujeme jeho přátelům z ČSD a příbuzným. Děkuji děti.

## PODĚKOVÁNÍ

PANU BUČKOVI,  
soukromému podnikateli, členu městského zastupitelstva a křížkemu přívrženci Hlasu severu, vyslovuje redakce HS vděčné sympatie za sponzorský příspěvek 2000,- Kčs na účet našeho časopisu.

## Teplo škodí potravinám

Okresní veterinární správa vydala dne 14. května 1992 podle příslušných zákonů následující opatření, které je dáno nutností omezit riziko vzniku a šíření alimentárních onemocnění v nadcházejícím letním období:

- Stánnkový prodej potravinářských výrobků v letním období od 15. 5. 1992 do 15. 10. 1992 — opatření:**
1. ZAKAZUJE SE v uvedeném období na území okresu Děčín pouliční stánnkový prodej rizikových výrobků (mléka, mléčných výrobků, masa, masných výrobků, rybích výrobků, lahůdkářských a cukrářských výrobků), prodej tuků a olejů včetně dovozových.
  2. ZAKAZUJE SE pouliční prodej čerstvých vajec z aut i v otevřených přenosných stáncích.
  3. Prodej ostatních potravinářských výrobků ve stáncích je možno uskutečnit pouze v souladu s Hyg. předpisy sv. 48/1980 směrnice č. 55 o hyg. požadavcích při stánnkovém prodeji potravin. Stánky musí být schváleny hygienickou službou, a v případě, že v sortimentu jsou pouze výrobky živočišného původu, prováděti schválení veterinární služba. Požadavek schválení se vztahuje i na prodejní místa v trvalých objektech (například prodej nápojů).
  4. Rizikové potravinářské výrobky (uvedené v bodě 1) mohou být prodávány pouze tehdy, je-li zajištěno jejich uchování při skladování a prodeji v chladicím zařízení za podmínek stanovených příslušnými hygienickými předpisy. Vystavovány smí být pouze atrapy.
  - Zdravotní nezávadnost potravin je ovlivněna nejen podmínkami prodeje, ale i přepravou, uskladněním a vystavováním požívatin. Při neplnění hygienických zásad pro prodej potravinářských výrobků budou uplatňovány sankční postupy vůči organizacím i jednotlivcům.

Ředitel OVSeS Děčín:  
MVDr. JIŘÍ KUČERA

Ředitel pověř. řízením OHS Děčín:  
MUDr. JAN BECHYNĚ

## Volby až do rána

Volby 92 do parlamentu jsou již minulostí, jejich výsledky však budou ovlivňovat budoucnost. Pro většinu občanů byly příležitosti vyjádřit svá přání a vůli, kdo má jejich zájmy chránit a zastupovat v nastávajícím čtyřletém období. Ne všichni voliči svého práva využili a v našem městě jich bylo až překvapivě mnoho. Z různých důvodů přenechali rozhodování těm, kteří svou občanskou povinnost i právo splnili. Jak se ve Varnsdorfu volilo, o tom přineseme podrobně zpravodajství příště.

Někomu bylo zatěžko se k volbám dostavit, jiní po dva dny věnovali svůj volný čas práci ve volebních komisi, aby volby mohly vůbec proběhnout. Jen ten, kdo se osobně podílel na práci okrskových komisí vš, kolik času a práce vyžaduje vyhledání a zaevdování každého voliče, vyjasňování nepřesnosti ve volebních seznamech a hlavně pak třídění a sčítání hlasů, jejich přesná evidence do tiskopisu. Ani tím však práce komisi neskončila, neboť po kontrole a od-

souhlasení výsledků následovala noční jízda zástupce každé komise s výsledky do okresní volební komise v Děčíně. Tam se čekalo na odsouhlasení výsledků podle kontrolních údajů až do raných hodin. Až pak si mohli členové okrskových komisí říci, že i pro ně volby skončily.

Všem, kteří se podíleli na zvládnutí volebních úkolů v našem městě patří uznání — členům volebních komisí, zapisovatelkám, řidičům zajišťujícím dopravu, členům městské policie a jejich pomocnáskům, střžcím volební místnosti.

Všem ostatním zbývá vyčkat, jak svými hlasy ovlivnili svou budoucnost a dva roky vyčkat na volby do místních zastupitelských orgánů.

# Kulturní léto '92 vrcholí

Sled pořadů našeho kulturního léta vstupuje do druhé poloviny. Již v pondělí a v úterý 15. a 16. června v 19 hodin se návštěvnici divadla rozloučí se sezónou. V „Poslední oponě“ vystoupí Jaroslav Satoranský s pořadem „O DIVADLE, HUDBĚ A HERMÁNKU“. První malý literárně hudební KALEIDOSKOP nabídne ve středu 17. června v 19 hodin zajímavé posezení nad knižními a hudebními novinkami. Hostem večera je Jiří Tomášek, který se sobě vlastním zápalem povypráví o lidové architektuře ve Varnsdorfu. Zve městská knihovna a prodejna J. Kalivody. Ve čtvrtek 18. června se v divadle představí muzikantské naděje na KONCERTU TANEČNÍCH ORCHESTRŮ ZUŠ z Rumburka a Varnsdorfu. Populární moderátor Jan Vala uvádí v sobotu 20. června od 16 hodin soutěž nejkrásnějších dívek o titul „MISS

VARNSDORF 92“. V pořadu, který nechá vyniknout půvab finalistek ve společenském i v plavkách, budou možnost volby i přítomní diváci. Hezkému odpoledni přispěje hudební doprovod Fámy, taneční výstupy i odvážně laděná přehlídka módy ze s. p. Elite.

Již druhý rok v našem městě vítáme léto hudebou. Letos se přátelé krásné hudby sejdou v neděli dne 21. června v 17 hodin v příjemné přírodní scenérii parku před divadlem na koncertu hudebního tělesa CORNI KVARTET, který přiblíží hudební nejpopulárnějšího nástroje baroka — lesního rohu.

Varnsdorské kulturní léto končí vč chvíli, kdy léto kalendářní nastupuje. Přejeme vám hezké chvíliky s našimi pořady a hodně pohody o dovolené.

KAM

## Neděle dětské radosti

Neděli dětské radosti přálo 31. 5. slunce, přízeň sponzorů, trpělivost organizátorů i velký počet návštěvníků. Kulturní aktiv při výchovně vzdělávací komisi MÚ slíbil dětem v posledním čísle HS zábavních akcí na dlouhý odstavec — a slab byl splněn. Naopak - mnohé bylo navíc: jízda na koni a v kočáře, výcvik psů, vojáci, hudební, zpěvy a tanec žáků ZUŠ, a ještě to není všechno. Jen tolik zvané a očekávané stánky jsme napočítali na prstech jedné ruky. Jak si zapsala vnučka do bloku od pana Jedličky, přispěli k dětské radosti pernáčka, papírnik, zelinář, paní kníhkopkyně a kukuřičník.

Tam, kde dětská zábava už nerezonuje u dospělých s potěšením z vlastní účasti ve hře nebo v soutěži, tam stále je a dlouho zůstává radostný dětský pocit a zážitek ze soutěže, úspěchu a odměny za výkon a trvalá vzpomínka na místa prvních pokusů o vlastní projevy v lidském společen-

ství. To je neoddělitelný význam pozitivního vlivu každé dobré akce pro děti.

Pozornost na sebe upoutali muzikanti, zpěvačky a tanečnice ze ZUŠ, i jejich učitelé s ředitelem Karlem. Měli početné diváky a posluchače. Výkon zábavného orchestru i jeho violinistek si potlesk zasloužil. Tanečky neměly chybou (když tak malinkou).

Po cestíčkách a vyhrazených místech děti ani dospělí mechodili. To zajisté předem věděli i ředitel L. Valent, kolem jehož nové školy v Edisonově ulici to dětské hemžení vypuklo. On také věděl, že se nezmar tráva záhy vzpamatuje. Poděkování patří jemu, všem organizátorům, sponzorům, vojáčkům, členkám Červeného kříže, účinkujícím i účastníkům. To si děkuju také sám sobě, protože jsem u Valentovy školy prožil s vnučaty hezké nedělní dopoledne.

J. RŮŽIČKA

**TOS VARNSDORF, státní podnik  
divize obráběcích strojů Varnsdorf**

přijme pracovníky do těchto profesí:



△ **konstruktér projektant elektro**

Požadované vzdělání SŠ nebo VŠ, znalost aplikace CNC techniky (zpracování SW) a pohonové techniky, znalost angličtiny nebo němčiny podmínkou, věk do 40 let. — Nástup možný ihned nebo podle dohody.

△ **konstruktér projektant strojař**

Požadované vzdělání SŠ nebo VŠ, znalost oborů hydraulika a pneumatika, znalost angličtiny nebo němčiny podmínkou, věk do 40 let. — Nástup možný ihned nebo podle dohody.

△ **projektant stavář (investiční rozvoj)**

Požadované vzdělání SŠ a praxe v oboru.  
Nástup možný ihned.

△ **projektant elektro (investiční rozvoj)**

Požadované vzdělání SŠ nebo VŠ a praxe v oboru.  
Nástup možný 6/92.

Informace podá personální oddělení divize obráběcích strojů TOS Varnsdorf na telefonním čísle 921 751, klapka 341.

**Hlas severu**

**HLAS SEVERU** — časopis pro varnsdorské občany, roč. 12. Vydává MÚ ve Varnsdorfu. Ved. redaktor JIŘÍ RŮŽIČKA (SPS Otáhalova, telef. 922 678). Sekretářka redakce Jana Andrlíková (telef. 922 241, MÚ, nám. E. Beneše). Příspěvky a inzerce příjemá sekretariát redakce. — Povolen referátem kultury OÚ Děčín pod č. r. OÚ 5/1991. Tiskne SOU polygrafické ve Varnsdorfu. — Vyšlo dne 12. června 1992.

## Kulturní počady

### MĚSTSKÉ DIVADLO

15. června — pondělí — v 19 hodin ARS — Praha

#### O DIVADLE, HUDBĚ A HERMÁNKU —

JAROSLAV SATORANSKÝ při „Poslední oponě“ sezóny 1991—92 báječně vypravuje a zpívá. — Uvádí V. Linhart. — Vstupné 30, 28, 25 Kčs. Pro skupinu A i mimo předplatné.

16. června — úterý — v 19 hodin ARS — Praha

#### O DIVADLE, HUDBĚ A HERMÁNKU —

JAROSLAV SATORANSKÝ. — Vstupné 30, 28, 25 Kčs. — Pro skup. B i mimo předplatné.

17. června — středa — v 19 hodin

#### KALEIDOSKOP

Povídání o knižních a hudebních novinkách na varnsdorských pultech: — Host: Jiří Tomášek vypráví o lidové architektuře našeho kraje. — Malý sál městského divadla.

18. června — čtvrtek — v 18 hodin

#### KONCERT TANEČNÍCH ORCHESTRŮ

základních uměleckých škol z Rumburka a Varnsdorfu.

20. června — sobota — v 16 hodin

#### MISS VARNSDORF 92

V pořadu zařazeném do „Varnsdorského kulturního léta“ bude zvolena nejkrásnější dívka z Varnsdorfu. — Uvádí Jan Vala. Hraje FAMA. Vstupné 20 Kčs. — Mimo předplatné.

21. června — neděle — v 17 hodin

#### Vítání léta hudebou — CORNI KVARTET

První koncert v příjemném přírodním prostředí divadelního parku.

### KINOKLUB

21. až 23. června

#### AIR AMERICA

Nezaměstnaný pilot přijme práci, která ho zavede do laoské džungle. Pašování zbraní a drog pro CIA však vyjde na jeho a začnou komplikace. V hlavní roli Mel Gibson.

24. června

#### Filmové představení

pro přátele KINOKLUBU

25. června

#### BARTON FINK

Americký kriminální film, vyznamenaný hlavní cenou na filmovém festivalu v Cannes.

28. až 30. června

#### BLÁZNIVÁ STŘELA: VŮNĚ STRACHU

Další z bláznivých amerických policejních komedií, která zaznamenala neobvyklý divácký ohlas.

FILMY PROMÍTÁME od neděle do čtvrtka vždy od 17.30 a ve 20 hodin. — DISKOTEKY se konají v pátek a v sobotu od 20 hodin.

### DŮM DĚtí A MLÁDEŽE

18. června od 15 hodin — v DDM

#### S KUPÓNKY SE VYHRAVÁ

Vyhodnocení vyhlášené soutěže — předání cen.

19. června

#### HURÁ PRÁZDNINY

Vyhlašení prázdninové soutěže (podrobnosti na zvláštních letáčcích).

#### NABÍDKA LETNÍ ČINNOSTI:

- PŘIMĚSTSKÝ TÁBOR v době od 1. do 10. července (jen ve všední dny)
- TŘEBOŇ — letní tábor od 20. do 31. července (pro děti od 5. třídy). — Cena 750 Kčs.
- CHŘENOVICE — letní tábor od 10. do 23. srpna. — Cena 1000 Kčs.